

รายวิชา ภาษาไทย รหัสวิชา ท๑๔๑๐๑

ชั้นประถมศึกษาปีที่ ๔

เรื่อง

ภาษาถิ่นสี่ภาค

ครูผู้สอน ครูธีระพล แก้วคำจันทร์

ครูวรรณรี วุ่นนุรักษ์



คำไทยใช้ให้ถูก



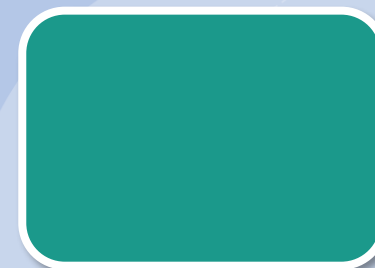
๑.

ลิฟต์



๒.

ลิฟท์



คำไทยใช้ให้ถูก

ลิฟต์

[ลิบ] หมายถึง

(น.) ห้องเล็ก ๆ แขนงอยู่กับลาดสลิ้ง
เคลื่อนที่ด้วยพลังงานไฟฟ้า สำหรับนำคน
หรือของขึ้นลงในอาคารสูง ๆ. (อ. lift).



คำไทยใช้ให้ถูก

ลิฟต์

ตัวอย่างประโยค

คุณพ่อขนตุ๊กต้าวัวขึ้นลิฟต์





ลิฟต์

ทบทวน

ความรู้เดิม



คำถามจุดประกายความคิด



ประเทศไทยแบ่งภูมิภาค

ตามวัฒนธรรม ได้กี่ภาค



ประเทศไทยแบ่งออกเป็น



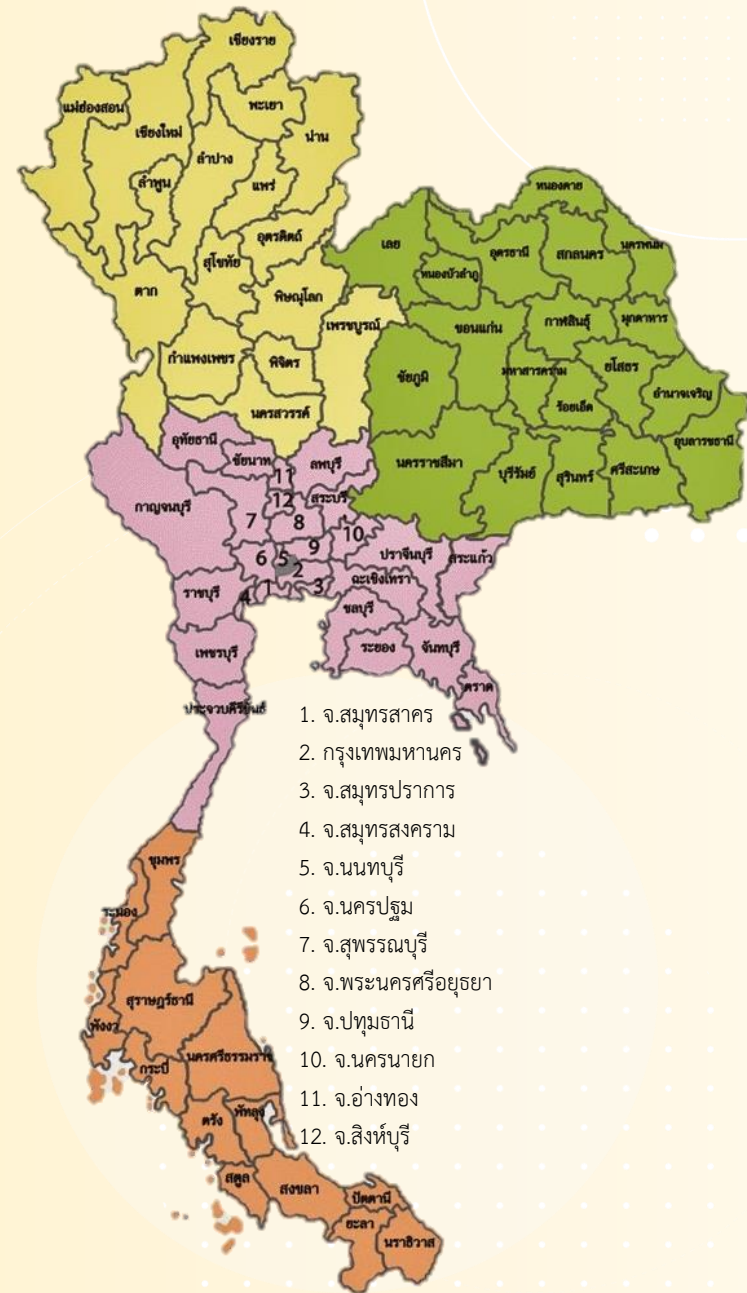
๕ ภาค

ภาคเหนือ

ภาคอีสาน

ภาคกลาง

ภาคใต้



1. จ.สมุทรสาคร
2. กรุงเทพมหานคร
3. จ.สมุทรปราการ
4. จ.สมุทรสงคราม
5. จ.นนทบุรี
6. จ.นครปฐม
7. จ.สุพรรณบุรี
8. จ.พระนครศรีอยุธยา
9. จ.ปทุมธานี
10. จ.นครนายก
11. จ.อ่างทอง
12. จ.สิงห์บุรี

จุดประสงค์การเรียนรู้



๑. บอกความหมายของคำภาษาถิ่นสี่ภาคได้
๒. เปรียบเทียบภาษาไทยมาตรฐานกับภาษาถิ่นได้
๓. เห็นความสำคัญของภูมิปัญญาทางภาษาถิ่น



เพิ่มเติม

ความรู้ใหม่



ภาษาไทยมาตรฐาน



ภาษาที่ใช้อย่างเป็นทางการของคนไทย



ภาษาถิ่น



ภาษาที่ใช้ในแต่ละท้องถิ่น

ภาษาถิ่นกลาง

ภาษาถิ่นเหนือ

ภาษาถิ่นอีสาน

ภาษาถิ่นใต้

ความสำคัญของภาษาถิ่น



- ๑) เป็นเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมท้องถิ่น
- ๒) เป็นสัญลักษณ์ของคนในท้องถิ่น
- ๓) ช่วยให้เข้าใจวรรณคดีไทยบางเรื่องได้อย่างลึกซึ้ง
- ๔) ช่วยสืบทอดภูมิปัญญาท้องถิ่น

ร้องเพลง “สวัสดี”



สวัสดี... สวัสดี...
วันนี้เรามาพบกัน
เธอและฉัน พบกันแล้วสวัสดี



ภาษาไทยมาตรฐาน

สับปะรด

บักนัด

ภาษาถิ่นอีสาน

ภาษาถิ่นเหนือ

บ่าข่านัด

ยานัด

ภาษาถิ่นใต้



ภาษาไทยมาตรฐาน

ขนมจีน

ภาษาถิ่นเหนือ

ขนมเส้น



ข้าวปุ้น

หนมจีน

ภาษาถิ่นอีสาน

ภาษาถิ่นใต้

ภาษาไทยมาตรฐาน

มะละกอ



ภาษาถิ่นเหนือ

บักก้วยเต็ด

บักหุ้ง

ภาษาถิ่นอีสาน

ลอกกอ

ภาษาถิ่นใต้

ภาษาไทยมาตรฐาน

น้ำพริก

ภาษาถิ่นเหนือ

น้ำพริก

แจ่ว

น้ำซุบ

ภาษาถิ่นอีสาน

ภาษาถิ่นใต้



ภาษาไทยมาตรฐาน

ช้าง

ภาษาถิ่นเหนือ

จ้าง/จ้าง



ช่าง

ฉ่าง

ภาษาถิ่นอีสาน

ภาษาถิ่นใต้

ภาษาไทยมาตรฐาน

ฝรั่ง

ภาษาถิ่นเหนือ

มะก้วยแก้ว



บักสีดา

ชมพู่

ภาษาถิ่นอีสาน

ภาษาถิ่นใต้

ภาษาไทยมาตรฐาน

รัก

ภาษาถิ่นเหนือ

ฮัก



ฮัก

หรััก

ภาษาถิ่นอีสาน

ภาษาถิ่นใต้

ภาษาไทยมาตรฐาน

คิดถึง

ภาษาถิ่นเหนือ

กะ
กิดเต็งหา



คิดฮอด/คิดฮอด

ข้องใจ

ภาษาถิ่นอีสาน

ภาษาถิ่นใต้

ภาษาไทยมาตรฐาน

พูด

ภาษาถิ่นเหนือ

ฮ่อ



เว้า

แหล่ง

ภาษาถิ่นอีสาน

ภาษาถิ่นใต้

ภาษาไทยมาตรฐาน

รองเท้า

ภาษาถิ่นเหนือ

เกือก



เกิบ

เกือก

ภาษาถิ่นอีสาน

ภาษาถิ่นใต้



ลองเปรียบเทียบภาษาถิ่นและภาษาไทยมาตรฐาน

สวัสดีค่ะ เป็นอย่างไรบ้าง
ทำไมเมื่อวานไม่มาโรงเรียน

สวัสดีจ้าว เป็นจะได้ห้อง ทำไมตะวา
บ่มาโรงเรียน

สวัสดีค่ะ เป็นจั่งได้ เป็นหยั่งมีอวาน
คือบ่มาโรงเรียน

หวัดดีค่ะ พันพร้อมั่ง ไชแหลกวา
หม้ายมาโรงเรียน

ภาษาถิ่นกลาง
(ภาษาไทยมาตรฐาน)

ภาษาถิ่นเหนือ

ภาษาถิ่นอีสาน

ภาษาถิ่นใต้

กิจกรรม

“หัวใจเลือกคู่ รู้ภาษาถิ่น”



“หัวใจ หัวใจ เลือกคู่

ดู ดู ดู คู่ฉันอยู่ไหน

เลือกได้ก่อน... ถือว่ามีชัย (ซ่า)

เอาที่หนึ่งไปครูให้รางวัล”



ของฝากจากครู

ให้หนูคนเก่ง



ของฝากจากครูให้หนูคนเก่ง



บทบาทครูปลายทาง

๑. ครูแจกใบงานที่ ๔ เรื่อง ภาษาถิ่นสี่ภาค
๒. ครูอธิบายขั้นตอนการทำกิจกรรมใบงานที่ ๔ เรื่อง ภาษาถิ่นสี่ภาค
๓. ครูสังเกตพฤติกรรมการปฏิบัติกิจกรรมและบันทึกผล

บทบาทนักเรียน

๑. นักเรียนฟังคำชี้แจงการทำใบงานที่ ๔ เรื่อง ภาษาถิ่นสี่ภาค
๒. นักเรียนปฏิบัติกิจกรรมใบงานที่ ๔ เรื่อง ภาษาถิ่นสี่ภาค



ของฝากจากครูให้หนูคนเก่ง



คำชี้แจง

ให้นักเรียนค้นหาคำภาษาถิ่นในตารางปริศนา
และวงกลมหรือระบายสีคำศัพท์ที่พบ



พ	จ	แ	ป	ป	ผ	พ	ภ	เ	มี	อ	บ้	า	น	ช
ข	ฮ	ก	เ	ะ	ช	ง	ร	บ	ค	จ	อ	ป	พ	น
ค	ล	น	ย	บ	ล	พ	น้	น	ต	บ้	ด	ก	เ	พ
บ	โ	ะ	ไ	ถ	เ	ะ	บ	อิ	ร	ก	า	ท	อ	ะ
ล	ผ	ป	อ	พ	ม	พิ	ค	ข	ช	ส	ถ	ต	จ	ร
ภ	ท	ด	ย	อ	บ	ง	ง	พ	อ	ด	ป	แ	ผ	น
ท	ล	บ	บ้	า	น	พ้	ต	ป	ต้	า	ท	ม	ว	ย
ถ	น	อ	พ	แ	อ	ก	ช	เ	ก	ด	ขี้	ต้	ว	ร
ค	บ	ล	ว	โ	ไ	ร	ย	ไ	พ	ไ	ผ	ย	ด	บ
ฉ	ช	ศ	ช	ง	ท	ว	ช	ธ	ฎ	ฉ	ฤ	ผ	ป	ล
ร	ย	บ	ผี	อ	กั	พ	เ	ฮี้	ด	เ	วี	ย	ก	ง
เ	ช	พ	บ้	ก	น้	ด	ผ	พ	ด	บิ	ก	ว	ง	โ
ด	ต	ๆ	บ้	ก	ห	ไ	อ	พ	า	ง	อ้	า	ง	บ
ก	ร	ว	ง	า	เ	ส	า	ก	ด	เ	ร	า	ว	ง
โ	แ	ท	ล	ง	โ	ส	ด	ส	น	ขี้	า	เ	จ้	า

ของฝากจากครู

ให้หนูคนเก่ง



สรุป บทเรียน



พ	จ	แ	ป	ป	ผ	พ	ภ	เ	มี	อ	บ้	า	น	ข
ฮ	ก	เ	ะ	ช	ง	ร	บ	ค	จ	อ	ป	พ	น	
ล	น	ย	บ	ล	พ	น้	น	ต	บ้	ด	ก	เ	พ	
บ	เ	ะ	ไ	ถ	เ	ะ	บ	อิ	ร	ก	า	ท	อ	ะ
ล	ผ	ช	อ	พ	ม	พิ	ค	ข	ช	สี	ถ	ต	จ	ร
ภ	ท	ด	ย	อ	น	ง	ง	พ	อ	ด	ป	แ	ผ	น
ห	ล	บ	บ้	า	น	พ้	ต	ป	ต้	า	ท	ม	ว	ย
ถ	น	อ	พ	แ	อ	ก	ช	เ	ก	ด	ช้	ต้	ว	ร
ค	บ	ล	ว	โ	ไ	ร	ย	เ	พ	ไ	ผ	ย	ด	บ
ฉ	ช	ศ	ช	ง	ช	ว	ช	ธ	ฎ	ฆ	ถ	ผ	ป	ล
ร	ย	บ	ผี	ล	กั	พ	เ	ฮี้	ด	เ	วี	ย	ก	ง
เ	ช	พ	บ้	ก	น้	ด	ผ	พ	ด	บิ	ก	ว	ง	โ
ด	ต	ๆ	บ้	ก	ท	ไ	อ	พ	า	ง	อ้	า	ง	บ
ก	ร	ว	ง	า	เ	ส	า	ก	ด	เ	ร	า	ว	ง
โ	แ	ท	ล	ง	โ	ส	ด	ส	น	ช้	า	เ	จ้	า

เฉลยใบงานที่ ๔

เรื่อง ภาษาถิ่นสี่ภาค



คำถามสรุป บทเรียน

การเรียนรู้ภาษาถิ่น
มีความสำคัญอย่างไร



“รักกันไว้เถิด
เราเกิดร่วมแดนไทย
จะเกิดภาคไหน
ก็ไทยด้วยกัน”



สิ่งที่โรงเรียนปลายทางต้องเตรียม

สามารถดาวน์โหลดได้ที่ www.dltv.ac.th

๑. ใบความรู้ที่ ๒ เรื่อง เพลงพื้นบ้านภาคเหนือ
๒. ใบงานที่ ๕ เรื่อง เพลงพื้นบ้านภาคเหนือ
๓. ใบงานเพิ่มเติม เรื่อง สรุปความรู้
เรื่องเพลงพื้นบ้านภาคเหนือ

บทเรียนครั้งต่อไป

“เพลงพื้นบ้านภาคเหนือ”

รายวิชาภาษาไทย

ชั้นประถมศึกษาปีที่ ๔



